

## ENDOCAM Logic 4K Lenses

V23 | Subject to modifications. Please note that some products may not be available in all countries. For more detailed information, please consult with your contact partner or directly with Richard Wolf GmbH.

RIWO lens with snap-on mechanism and C-Mount thr steam-sterilizable and reprocessable by machine	ead,	Product no.
AUTOGLAVE 134° C / 273° F	<b>RIWO lens</b> f = 14 mm	85261144
	<b>RIWO lens</b> f = 24 mm	85261244
RIWO zoom lens with snap-on mechanism and C-Mou steam-sterilizable and reprocessable by machine	unt thread,	
AUTOGLAVE 134° C / 273° F	<b>RIWO zoom lens</b> f = 13-29 mm	<mark>(85261504</mark> )
RIWO angular lens with rotatable snap-on mechanism and C-Mount thread, suspension function, suitable for reprocessing by machine and low-temperature procedure		
	<b>RIWO angular lens</b> f = 14 mm	5257141
	<b>RIWO angular lens</b> f = 17 mm	5257171



## ENDOCAM Logic HD

## Camera controller



- Various equipment variants. The variants exclusively refer to the configuration of output and input signals
- Digital signal processing
- Outstandingly wide range of application due to integration of various applied parts and diagnostic methods
- updates can be applied at any time via USB port
- Storage of high-resolution images and HD videos USB storage media
- Integration of further image signals via picture-in-picture port
- Specialized for use in integrated operating rooms as a central core nova module
- User-friendly. Clinically-devised presets are pre-programmed for various disciplines. This includes applications using standard fiber endoscopes as well as sensor endoscopes with chip-on-the-tip technology. Personal settings can easily be saved as well
- Maximum flexibility: The resolution of all signal outputs can be adapted individually to the connected system
- Patient data can be entered the connected USB keyboard
- Direct printing possible
- Modern, clearly arranged on-screen menu
- Dialog function:
  - 1. Control of connected ENDOLIGHT light source for optimum illumination with maximum protection for the endoscope
  - 2. Monitor display of major device parameters for further devices (pressure indication, set flow, residual gas display, etc.)

#### **ENDOCAM Logic HD controller bndl**

#### Comprising:

1x ENDOCAM Logic HD controller	
1x hand-held remote control USB	5525401
1x USB flash memory 8 GB	56540028
1x CAN-BUS terminator	5590.989
1x HDMI / DVI-D cable, lockable, 3.0 m	103843
1x power cable	. 2440.03
Controller equipment variants:	
2x HDMI out	5251011
2x HDMI out / 2x 3G-SDI out	5251051

2x HDMI out / 2x 3G-SDI out / analog out...... 55251071 2x HDMI out / 2x 3G-SDI out / PIP in / analog out ...... 55251081

**A10** 



# ENDOCAM Logic HD Technical data of camera controller

Camera controller	552510x		
Device properties			
Type of controls	Touchscreen		
Max. video signal resolution	1920 x 1200 pixels		
White balance, color temperature range	2300 K to 7000 K		
Noise level	34 dB to 48 dB max.		
Digital zoom	1.5x max.		
Individually configurable profiles	at least 5 profiles		
Brightness control	Automatic shutter control + automatic gain control		
Image format of saved pictures / videos	JPEG, TIFF (max. 1920 x 1080) / MPEG4 (max. 1920 x 1080)		
Operating conditions	+10°C to +40°C, 30% to 75% rel. humidity, atmospheric pressure 700 hPa to 1060 hPa		
Operating mode	Continuous operation		
Equipment			
IP rating	IP20		
Cooling method	Controlled fan		
Power supply			
Mains + frequency	100-240 VAC, 50/60 Hz		
Power consumption	100 VA		
Current rating	max. 1.0 A		
Regulatory standards	mon non		
Safety	US/ CA: UL 2601-1 / CSA C22.2 NO.601.1, EU: EN 60601		
EMC	EN 60601-1-2 / IEC 601-1-2		
Medical device class	Class 1		
Classification of applied part	CF		
Interfaces			
Video outputs	2x 3G-SDI, 2x HDMI, 1x YC, 1x CV		
PiP input	1x 3G-HD-SDI		
Remote output	2 x 3.5 mm jack, stereo		
USB port (on front panel, for external storage media)	USB 2.0 (FAT32/NTFS formatting)		
Resolution (HDMI output)	Adjustable in the user menu		
Resolution (Helvii odiput)	1280 x 1024/60P (5:4) 1920 x 1080/60P (16:9) 1920 x 1200/60P (16:10)		
	Adjustable in the user menu		
Resolution (3G-SDI output) also supports HD-SDI	1280 x 720/50P (16:9) 1920 x 1080/50I (16:9) 1920 x 1080/50P (16:9) 1920 x 1080/60I (16:9) 1920 x 1080/60/P (16:9)		
Resolution of SD outputs for video (Composite) and S-Video (Y/C)	Adjustable in the user menu PAL 720 x 576/50/I (4:3) NTSC 720 x 486/59.94/I (4:3)		
Resolution of picture-in-picture input (3G-SDI)	1280 x 720/50P (16:9) 1920 x 1080/50I (16:9) 1920 x 1080/50P (16:9) 1280 x 720/60P (16:9) 1920 x 1080/60I (16:9) 1920 x 1080/60P (16:9)		
Dimensions and weights			
Weight	6.2 kg		
Dimensions (W x H x D)	300 x 120 x 416 mm		



V23 || Subject to modifications. Please note that some products may not be available in all countries. For more detailed information, please consult with your contact partner or directly with Richard Wolf GmbH.

## ENDOCAM Logic HD

## 3-chip HD camera head



- Digital image processing and digital signal transmission
- 2 programmable camera head buttons with 4 available functions
- Universal C-Mount lens connection
- Cable outlet angled at 30°

- Camera head cable can be replaced in the hospital by technicians
- Steam-sterilizable
- Can be reprocessed by machine
- Suitable for low-temperature procedure

ENDOCAM Logic HD camera head ......85525922

3-chip type, cable length 3 m

Recommended accessories		Product no.
RIWO lens	C-Mount, f = 14 mm	85261144
RIWO IEIIS	C-Mount, f = 24 mm	85261244
RIWO zoom lens	C-Mount, f = 13 - 29 mm	85261504
	Perforated basket for camera head (L x W x H) 448 x 200 x 73 mm	38002



## ENDOCAM Logic HD

## Technical data of camera head

Camera head	85525922
Device properties	
Sensor	3x 1/3" CCD
Operation	2 programmable head buttons with 4 functions
Operating conditions	+10°C to +30°C, 20% to 75% rel. humidity, atmospheric pressure 700 hPa to 1060 hPa
Equipment	
Thread for objective lens	C-Mount
Degree of protection against the ingress of moisture	IPX7
Service	Cable and eyepiece snap-in coupling can be replaced on site
Dimensions and weight	
Camera head weight (without cable)	170 g
Housing dimensions (W x H) - without cable and anti-kink protection	43 x 53 mm
Camera head length (without cable)	105 mm
Cable length	3 m / 5 m
Cable outlet	30°



V23 || Subject to modifications. Please note that some products may not be available in all countries. For more detailed information, please consult with your contact partner or directly with Richard Wolf GmbH.

## Accessories Keyboards - storage media



#### Keyboards

Wipe-clean USB keyboard incl. mouse pad. Magnets integrated on the underside for reliable surface contact. IP65 splash-water protected, suitable for common disinfectants.

Dimensions (W x H x D): 300 x 22.4 x 180 mm

USB flash memory		Product no.
	USB flash memory 8 GB Formatting: FAT32	56540028
	USB flash memory 32 GB	72321829



## ENDOLIGHT LED2.2

## LED light source



- The light output is comparable to a 300-watt xenon illuminant
- The LED service life is at least 30,000 hours

/23 || Subject to modifications. Please note that some products may not be available in all countries. For more detailed information, please consult with your contact partner or directly with Richard Wolf GmbH.

- The LED light source reduces power consumption by up to 80% compared to an equivalent xenon light source
- Extremely quiet heatpipe ventilation concept at only 25 dB(A) noise
- Light cables from different manufacturers (Richard Wolf, Storz, Olympus, ACMI) can directly be connected to the multi-port socket
- Automatic dimming of the light cable socket if the light cable is removed
- Very homogenous illumination of the endoscopic surgical area. No drop in brightness in the peripheral area and no "black spot" in the center
- Very stable color temperature (6500 Kelvin) over the entire LED service life
- Dialog function in conjunction with ENDOCAM Logic camera systems
- Compatible with core nova

# Light source ENDOLIGHT LED 2.2 bndl 51640011 Comprising: 1x ENDOLIGHT LED 2.2 5164001 1x patch cable, RJ45 SFTP, 0.5 m 72325378



## ENDOLIGHT LED2.2 Technical data

## **ENDOLIGHT LED 2.2** 5164001 **Device properties** Type and number of lamps 1x high-power LED 30,000 h Lamp service life Brightness in Lumen 1900 lm 300 W Light output compared to xenon in W 6500 K Color temperature Brightness control 0 - 100% 25 dB(A) Noise level Operating mode Continuous operation Operating conditions $+10^{\circ}$ C to $+40^{\circ}$ C, 30% to 75% rel. humidity, atmospheric pressure 700 hPa to 1060 hPa Equipment Supported light cables Wolf, Storz, Olympus, ACMI IP rating IP20 Cooling method Passive heatpipe, fan Power supply 100-240 VAC, 50/60 Hz Mains + frequency Power consumption 150 VA 1.1-0.6 A Current rating Regulatory standards EU: EN 60601-1 Safety **EMC** EN 60601-1-2 / IEC 601-1-2 Medical device class Class 1 CF Classification Dimensions and weight 10.5 kg Weight 300 x 160 x 421 mm Dimensions (W x H x D)



# **Fusion**Fiber light cable

Fusion Fiber light cable, complete	Color coding on endoscope side	Ø of fiber bundle and color code	Length	Fiber light cable without adapter Product no.	Complete Product no.
	side (8095.07),		2.3 m	80655023*	806550231
Fiber light cable, bndl Comprising: Fiber light cable, Adapter, projector side (8095.07),		gray 195.07),	3.0 m	80655030*	806550301
and adapter, endoscope side (809509)			3.5 m	80655035*	806550351

\* The **fusion** light cables can also be ordered without adapter. Adapters for connecting products from other manufacturers are offered as separate items in our product range.

## Universal device cart RIWOmobil





## All RIWOmobil variants have the following properties in common:

- Integrated cable duct
- 3 shelf units (width 370 mm), 2 of which continuously adjustable
- 4 double casters, 2 of which with dual-function locking (directional locking/freewheeling/full locking)
- Side profiles made of aluminum with mounting points for installing swivel arms and attaching a wide range of accessories
- Dimensions (W x H x D): 720 x 1518 x 700 mm
- 2 casters with dual conductivity
- Color: White, RAL 9016

#### **RIWOmobil** features the following advantages:

- Order-specific production
  - Each cart is configured and built according to the customer's individual demands.
  - Any additionally selected shelf units and drawers are installed, adjusted and tested directly in the production process.
- Quality and value preservation
  - All components are designed for longevity and high loads.
- Safety
  - All mechanical and electrical components are subjected to our permanent quality control process.
- Ergonomics
  - On all RIWOmobil variants, the monitor position can be adapted to the demands of the operating team.
  - Height-adjustable shelf units and device handles on the cart provide individual adaptation options.

# WOLF

spirit of excellence

## Universal device cart RIWOmobil

## Your optimum RIWOmobil in just 3 steps

## 1. Where to place the monitors?

**RIWOmobil** provides the option of positioning a swivel arm either in the center on the bridge or laterally in the side profile. As an alternative, a monitor mount can also be used to position a monitor in the center of the bridge.



## 2. Which electrics variant?

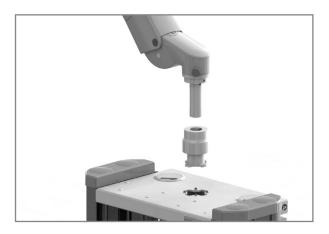
The baseline electrics with a main switch integrated in the aluminum profile, distributor strip with 12 device connections.

The premium electrics variant for highest demands includes the following elements in addition to the baseline equipment: isolating transformer and insulation monitoring unit with safety monitoring.

## 3. Which operating voltage?

#### RIWOmobil with premium electrics (for accessories, see section Device cart accessories) Comprising: Basic housing (premium version) with integrated isolating transformer, **Premium** insulation monitoring unit, socket strip with main switch module, insulation monitor display and 12 sockets, 6 device connection cables, **Electrics** power cable 5.5 m, Isolating transformer 100-120V, 1700VA......32116013 **Baseline** corenovae **Electrics** Without RIWOmobil with baseline electrics **Electrics** (for accessories, see section Device cart accessories) Comprising: Basic housing (baseline version), socket strip with 12 sockets and integrated main switch module, 6 device connection cables, power cable 5.5 m, corenovae Version with 100-120V, 1700VA ......32116012 RIWOmobil without electrical equipment For mounting swivel arms ......32116011

## RIWOmobil Swivel arm for bridge



All Flexion-Port models for mounting on the bridge have the following properties in common:

- VESA 100 mount
- Integrated cable duct
- Mechanical locking
- Swiveling range 340°. The area of the swiveling range can be defined individually during assembly
- Durable powder coating in white (RAL 9016)
- The specified length refers to the effective length between the swivel points
- Adapter for mounting on the bridge (32116474) is included in the set

	Product no.
FLEXION-PORT 300 (58 cm) bndl Load capacity: 3 - 10 kg Comprising: 1x FLEXION-PORT 300 (58 cm)	321160582
FLEXION-PORT 400 (68 cm) bndl Load capacity: 8 - 14 kg Comprising: 1x FLEXION-PORT 400 (68 cm)	321160682
FLEXION-PORT 350+300 (93 cm) bndl Load capacity: 8 - 12 kg Comprising: 1x FLEXION-PORT 350+300 (93 cm)	321160932
FLEXION-PORT 350+400 (103 cm) bndl         Load capacity: 3 - 9 kg         Comprising:         1x FLEXION-PORT 350+400 (103 cm)         32116103         1x swivel arm mount for bridge	321161032



## RIWOmobil Accessories

### The accessories listed on this page is available in two variants:

- Mounting, adjustment and final check during the production process
- 2. Retrofit kit for assembly by customer

Drawers		Product no.
	Assembly during RIWOmobil production  Drawer	( <mark>32116412</mark> )
	Retrofit kit  Drawer	321164121
	Assembly during RIWOmobil production  Drawer, short, with compartment for power supply unit	32116414
	Retrofit kit  Drawer, short, with compartment for power supply unit	321164141
	Pull-out keyboard with mousepad	32116413
	Retrofit kit Pull-out keyboard with mousepad	321164131
Shelf unit to accommodate large devices		
	Assembly during RIWOmobil production  Shelf unit	32116401
Dimensions: width: 370 mm, depth: 526 mm	Retrofit kit Shelf unit	321164011
	Assembly during RIWOmobil production  Shelf unit, long	( <mark>32116402</mark> )
Dimensions: width: 370 mm, depth: 626 mm	Retrofit kit Shelf unit, long	321164021



# RIWOmobil Accessories

Camera holding bracket for universal use with stanc	ard and RIWO lenses	Product no.
	Camera holding bracket  For universal use with  standard and RIWO lenses	( <mark>32116511</mark> )
	Camera holding bracket for mounting 3DHD camera heads	32116512
Light cable holder for mounting light cables with R.\	Volf connection	
32114.501 + 32116511 + 32116512	Light cable holder	32114501
Monitor mounting bracket		
Front view Rear view	Monitor mounting bracket VESA 75 x 100  Monitor mounting bracket for installation on the bridge.	321165001
Front view Rear view	Monitor mounting bracket VESA 200 x 400  Monitor mounting bracket for installation on the bridge.	32116472
	Monitor mounting bracket, lateral, VESA 75/100  incl. adapter plate for lateral installation on RIWOmobil.  Inclining or swiveling, maximum load: 15 kg, length: 5.5 cm	32116451



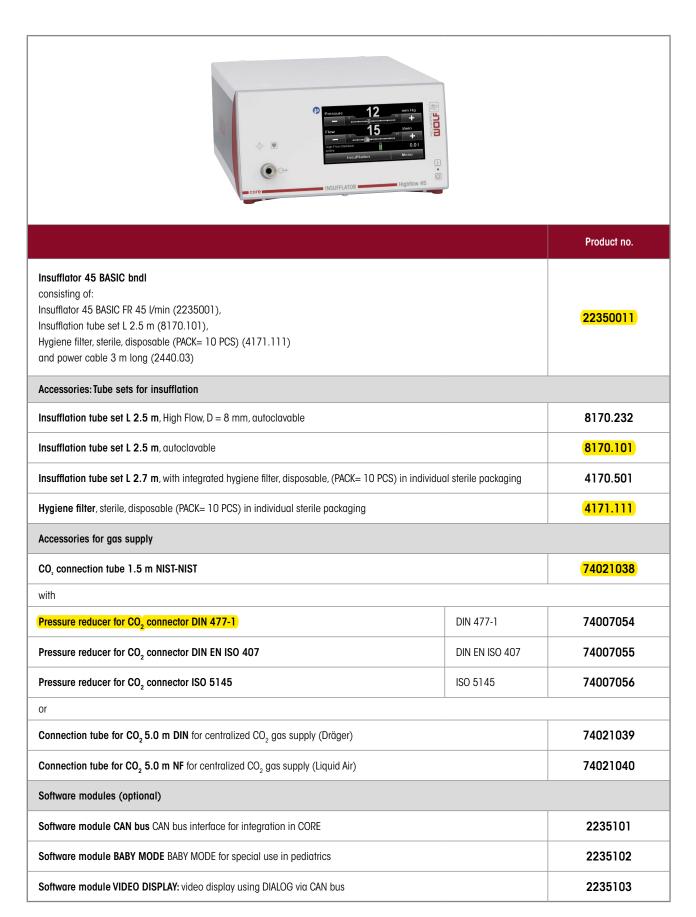
## RIWOmobil Accessories

Infusion bottle holder		Product no.
CO <sub>2</sub>	<b>Infusion bottle holder</b> adjustable from 1.6 m to 2.6 m, load capacity max. 8 kg	32114.521
co,	CO <sub>2</sub> bottle holder, 1 L for bottle ø up to max. 90 mm, load capacity max. 5 kg	32114.531
CO <sub>2</sub> bottle holder, 1 L  CO <sub>2</sub> bottle holder	CO <sub>2</sub> bottle holder, 10 L for bottle ø up to max. 160 mm, load capacity max. 35 kg	(32114.535)
Lateral holder		
	<b>Holder</b> for hand-held remote control or camera head connector	64030.106
Footswitch tray and bracket		
	Footswitch tray load capacity max. 3 kg	32114.541
Footswitch tray Universal ho	Universal holder  load capacity max. 3 kg  der	32114.545

# WOLF

spirit of excellence

## **INSUFFLATOR HIGHFLOW 45 BASIC**



III23 | Subject to modifications. Please note that some products may not be available in all countries. Please always take note of the information that is provided with the product. For more detailed information, please consult with your contact partner or directly with Richard Wolf GmbH.

## TECHNICAL DATA

## INSUFFLATOR HIGHFLOW 45 BASIC

Insufflator 45 BASIC	2235001
Device properties	
Operating mode	Continuous operation
Operating conditions	$+10^{\circ}\text{C}$ to $+40^{\circ}\text{C}$ , 30% to 75% rel. humidity, atmospheric pressure 700 hPa to 1,060 hPa
Storage and transport conditions	-20°C to +60°C, 10% to 90% rel. humidity, atmospheric pressure 700 hPa to 1,060 hPa
Power supply	
Mains + frequency	100–240 V~, 50/60 Hz
Power consumption	60 VA
Current rating	0.6-0.2 A
Fuse	T 3.15 AH 250 V
Regulatory standards	
Protection class to IEC/EN 60601-1 (UL 60601-1/CSA C222 No6011 – for USA)	I
Electromagnetic compatibility (EMC)	IEC/EN 60601-1-2
Medical Devices Directive 93/42/EEC	Class IIb
Protection against electric shock	Type CF applied part
Degree of protection against the ingress of liquids	IP 20 (not protected)
Degree of protection in the presence of flammable mixtures	Device is not protected against explosions (do not operate this device in explosive atmospheres)
Dimensions and weights	
Weight	8.9 kg (19.5 lbs)
Dimensions (W x H x D)	300 mm x 160 mm x 455 mm

Relevant application parameters		
Insufflation medium	Medical-grade CO <sub>2</sub> (degree of purity > 99.5%)	
Intraabdominal pressure	3 mmHg to 25 mmHg (± 2 mmHg) selectable in increments of 1 mmHg	
Gas flow rate primary filling	1 I/min (± 50%)	
Gas flow rate, High Flow	2 I/min to 45 I/min (± 20%) selectable in increments of 1 I/min	
Consumption indicator	0   to 9,999   (± 20%)	







## SPECTRUM - TECHNICAL SPECIFICATIONS

Electrosurgery Argon ThermoStapler®

SmartDevice System detects and identifies the connected instrument

10 inches touch screen

Wireless footswitch

Voice communication

Different languages available

Possibility of storing up to 105 programs under different names

Remote program change

Special endoscopic modes

ThermoStapler® - bipolar sealing of blood vessels - up to 7mm

Power monitor

Easy software upgrade

SpectrumLine trolley

#### **SAFETY FEATURES**

Protection against electric shock: Class / Grade Low-frequency leakage currents High-frequency leakage currents Generator working frequency Defibrillation proof **NEM System** 

I / CF

in accordance with EN 60601-1 in accordance with EN 60601-2-2 333 kHz

in accordance with EN 60601-2-2 neutral electrode control

optical indication 7 levels, required restistance < 240  $\Omega$ 

OPOLAR COAGULATION
${ m Coag}(50\Omega)$

Mo Precise Cut  $(300\Omega)$ 9 effects/50W Mixed Cut (60 $\Omega$ ) 9 effects/150W Polipo Cut  $(50\Omega)$ **(S)** 9 levels/400W 9 levels/400W Papillo Cut  $(60\Omega)$  (S) Artro Cut  $(300\Omega)$ (S) 9 levels/400W Uro Cut  $(300\Omega)$ 9 levels/400W (S)Hystero Cut (300 $\Omega$ ) (S) 9 levels/400W 9 effects/350W Argon Cut  $(200\Omega)$  (S) Muco Cut  $(100\Omega)$  (S) 9 levels/400W

9 effects/200W Forced Coag (300 $\Omega$ ) 9 effects/200W Spray Coag (1250 $\Omega$ ) 80W Hybrid Coag (300 $\Omega$ ) 9 effects/200W Endo Spray (1250 $\Omega$ ) 30W **(S)** Standard Argon (1250 $\Omega$ ) (S) 80W 40W Endo Argon (1250 $\Omega$ ) (S) Pulse Argon (1250 $\Omega$ ) 80W (S) Uro Coag ( $60\Omega$ ) (S) 9 levels/200W 9 levels/200W Artro Coag ( $60\Omega$ ) (S) Hystero Coag ( $60\Omega$ ) (S)9 levels/200W

### **BIPOLAR CUTTING**

Bi-Cut  $(300\Omega)$ 9 effects/120W (S)Uro Bi-Cut (200 $\Omega$ ) (S) 9 effects/400W 9 effects/400W Hystero Bi-Cut (200 $\Omega$ ) (S) Artro Bi-Cut (50 $\Omega$ ) (S) 9 levels/400W Uro Bi-Vapor (200 $\Omega$ ) 9 effects/400W **BIPOLAR COAGULATION** 

Soft Bi-Coag ( $50\Omega$ ) 9 effects/120W AutoStart/AutoStop Forced Bi-Coag (300 $\Omega$ ) 9 effects/120W Uro Bi-Coag ( $10\Omega$ ) (S) 9 effects/400W Hystero Bi-Coag ( $10\Omega$ ) (S) 9 effects/400W 9 effects/400W Artro Bi-Coag ( $10\Omega$ ) **(S)** Sciss Bi-Coag (25 $\Omega$ ) 9 effects/350W (S)

**ARGON** 

4.8 (99,998%) or higher Argon grade

Gas input pressure

0.1-10.0 [l/min], regulated 0.1 [l/min] in whole range Gas outflow

Regulator with an 0.45 MPa (4.5 Bar) manometer on the argon cylinder Pressure

**ThermoStapler**® bipolar blood vessel sealing system ( $10\Omega$ )

9 effects/300W **ThermoStapler®** LAP laparoscopic bipolar blood vessel sealing system ( $10\Omega$ ) 9 effects/60W

**OTHER FEATURES** 

automatic power regulation SpectrumResult system

105 different memory locations in 7 groups Program memory

easy operation, without a cable Wireless footswitch

various configuration of the sockets available Outputs

**WEIGHT AND DIMENSIONS POWER SUPLLY** 

495 mm Lenght Supply voltage 220-240 [V] +/- 10% 50/60 [Hz] 415 mm Width or 110-120 [V] +/- 10% 50/60 [Hz] 225 mm Height Rated power input 1350 [VA] 12,2 kg Weight

(S) - Specialized mode available only for dedicated SDS cable / instrument connected

2021.10.K44.SPECTRUM.EN

## reusable neutral electrodes

## elektrody neutralne wielokrotnego użycia

	Ref. No. Kod	dimensions wymiary	cable length dł. kabla	plug wtyk	
	242-008	30x17 cm	4 m	EMED plug wtyk EMED	Neutral silicone electrode, reusable, for adults Elektroda neutralna silikonowa, wielorazowa, dla dorosłych
		: :			
	242-003	30x17 cm	0.5 m		Neutral silicone electrode, reusable, for adults Elektroda neutralna silikonowa, wielorazowa, dla dorosłych



## footswitches

## włączniki nożne

	Ref. No Kod	cable length	
	100-33	6	Three-pedal footswitch, MultiSwitch, wireless Włącznik nożny 3-przyciskowy, MultiSwitch, bezprzewodowy
	100-316	6 5 m	Three-pedal footswitch, 6-pin plug Włącznik nożny 3-przyciskowy, wtyk 6-pinowy
	100-31	3	MultiSwitch, two-pedal footswitch, wireless Włącznik nożny 2-przyciskowy MultiSwitch, bezprzewodowy
	100-30	3 5 m	MultiSwitch, two-pedal footswitch, 6-pin plug Włącznik nożny 2-przyciskowy MultiSwitch, wtyk 6-pinowy
	100-30	<mark>2</mark> 5 m	Two-pedal footswitch, 6-pin plug Włącznik nożny 2-przyciskowy, wtyk 6-pinowy
	100-31	5	One-pedal footswitch, for COAGULATION, wireless Włącznik nożny 1-przyciskowy, do KOAGULACJI, bezprzewodowy
	100-30	5 5 m	One-pedal footswitch, for COAGULATION, 6-pin plug Włącznik nożny 1-przyciskowy, do KOAGULACJI, wtyk 6-pinowy
	100-31	4	One-pedal footswitch, for CUTTING, wireless Włącznik nożny 1-przyciskowy, do CIĘCIA, bezprzewodowy
	100-30	4 5 m	One-pedal footswitch, for CUTTING, 6-pin plug Włącznik nożny 1-przyciskowy, do CIĘCIA, wtyk 6-pinowy
	100-31	1	One-pedal footswitch, wireless Włącznik nożny 1-przyciskowy, bezprzewodowy
For ES120 unit and WATERFALL pump Do aparatu ES120 i pompy WATERFALL	100-30	1 5 m	One-pedal footswitch, 6-pin plug Włącznik nożny 1-przyciskowy, wtyk 6-pinowy

## EMED electrosurgical units

aparaty elektrochirurgiczne EMED

	Ref. No. Kod	
16 i 250 i .	100-013	Electrosurgical unit SPECTRUM Aparat elektrochirurgiczny SPECTRUM
OUT 1 SEE OUT 2 MINE	100-620	Electrosurgical unit ATOM Aparat elektrochirurgiczny ATOM
EFFECT O PAGE OF THE PAGE OF T	100-600	Electrosurgical unit ENDO Aparat elektrochirurgiczny ENDO
ARTIO  AR	100-610	Electrosurgical unit ARTRO Aparat elektrochirurgiczny ARTRO



## ZEROWIRE® G2

- Optimized for endoscopy applications
- Promotes ergonomics and safety
- 2D & 3D video support
- Auto-tracking optimizes reliability
- User feedback with on-screen messages
- Compatible with ZeroWire Mobile



### **MEDICAL-GRADE HD-VIDEO WIRELESS SYSTEM**

ZeroWire® G2 is a revolutionary third-generation advanced wireless HD-video system with the aim to transform technology into a clinical solution that supports the drive to improve patient outcomes, improve efficiency, and lower operating costs.

Designed for user-friendly operation, ZeroWire G2 delivers full HD-video without noticeable video delay. Clinical teams can now enjoy greater mobility and positioning flexibility with wireless video imaging. The elimination of cables can enhance safety and patient care while promoting quicker turnaround times.

Once the simple link process is completed between a ZeroWire G2 pair, an automatic pairing logic keeps the two units linked between power cycles. An advanced, built-in video scaler processor in ZeroWire G2 enables virtually any HD-video source to be plug-and-play compatible. The upward angled front face of the ZeroWire G2 directs the Radio Frequency (RF) signal above obstructions towards the ceiling to maximize continuous wireless performance even under the most demanding conditions.

#### **TECHNICAL SPECIFICATIONS**

SPECIFICATIONS/FEATURES	
Frequency Band	57-64 GHz
Transmitter (Tx) Video Input	DVI-D, 3G-SDI
Receiver (Rx) Video Output	DVI-D
Maximum Video Resolution Supported	1080p60
3D Video Support <sup>1</sup>	Interleaved (Line-by-Line), Top/Bottom, Side-by-Side via DVI-D
Compression Technology	None
Chroma Subsampling Performance	4:4:4 (DVI-D), 4:2:2 (3G-SDI)
Transmission Range <sup>2</sup>	<30'/9.14m
Pairs Per Room	Up to 2
Patient Privacy Data Encryption	256-bit AES

GENERAL	
Dimensions (W x H x D)	9.3 x 3.4 x 2.0 in / 236 x 87 x 52 mm (Single)**
Warranty	1 Year
Weight (Single)	1.0 lbs/0.45 kg (Single)
Shipping Weight*	2.5 lbs/1.1 kg (Single) 4.5 lbs/2 kg (Pair)
Shipping Dimensions	22" x 11" x 4"/56 x 28 x 10 cm (Pair)
Green Compliance	REACH, RoHS-3, WEEE

#### **REGULATORY COMPLIANCE**

ANSI/AAMI ES60601-1, CAN/CSA C22.2 No. 60601-1, EN 60601-1, EN 60601 1-2, Conflict Minerals, FCC Part 15 Class A, ICES-003, VCCI V-3, MDR Class I, MDR 2017/745, FDA Class II, FDA 510(K) Cleared, including RF module model SII-SK63102 and SII-SK63101, (RE-D) Directive 2014/53/EU, EN 302-567, EN 301 489, CE, FCC ID: UK2-SII-SK6310 or 2ASUJ-SII-SK63101 and UK2-SII-SK63102 or 2ASUJ-SII-SK63102, IC ID: 6705A-SIISK63101 or 25001-SII-SK63101 and 6705A-SIISK63102 or 25001-SII-SK63102, 007AA106

ORDERING I	INFORMATION
------------	-------------

ZeroWire G2	90T2070	ZeroWire G2 Pair (Transmitter and Receiver)
	90T2071	ZeroWire G2 Receiver Only
	90T2072	ZeroWire G2 Transmitter Only
ZeroWire G2 Accessory Kit <sup>3</sup>	90Z0152	Pair: Radiance 24", 26", EndoVue 24"
	90Z0154	Pair: Radiance G2 HB 26"
	90Z0156	Pair: Radiance Ultra 27"
	90Z0162	<b>Pair:</b> Radiance Ultra 32", EndoVue Plus 4K 32"
	90Z0153	Single: Radiance 24", 26", EndoVue 24"
	90Z0155	Single: Radiance G2 HB 26"
	90Z0157	Single: Radiance Ultra 27"
	90Z0163	<b>Single:</b> Radiance Ultra 32", EndoVue Plus 4K 32"

#### **CONTACT INFORMATION**

#### **NDS Global Headquarters**

100 Paramount Drive, Suite 101 Sarasota, FL 34232 USA www.ndssi.com +1 888 982 4469 info@novanta.com

#### Europe

#### Novanta Europe

Werk 4 92442, Wackersdorf Germany ECREP +49 9431 7984-0

info.novanta-europe@novanta.com

## Asia Pacific

#### Novanta Japan

East Square Omori 6-20-14 Minamioi Shinagawa-ku Tokyo 140-0013, Japan +81 3 5753 2466 info@ndssi.jp

## NDS China Office

Oriental Media Center Suite 1510, Tower C No.4, Guang Hua Road Chao Yang District Beijing, 100026, China +86 10 8559 7859 info@ndssi.com.cn

#### Transmitter (Tx)



#### Receiver (Rx)



- <sup>1</sup> 3D support is only available to SMPTE compliant video timings at 1080p 59.94/50 Hz via DVI-D.
- <sup>2</sup> Follow user manual guidelines to achieve optimum performance and maximum range.
- <sup>3</sup> Single or Pair kit includes display mounting bracket(s), power cable display/ZeroWire splitter(s) (24"-32"), and DVI-D cable(s).
- \* Shipping weights are approximate
- \*\* Tolerance +/- 0.3 mm

NDS Quality System ISO 13485 FDA Registration #2954921 Document 72D0040 Rev I





Buteliile pentru gaze comprimate sunt destinate transportului, stocarii si distributiei unei game variate de gaze cum ar fi: oxigen, hidrogen, azot, metan, amestec de gaze, oxid de carbon, heliu, etc.

Aceste butelii sunt utilizate în mod curent în procesele de sudare, taiere oxigaz si procese conexe, ca rezervoare de combustibil, de oxigen (pentru aparatele medicale), etc.

Forma si dimensiunile recipientelor - butelii sunt prezentate în tabelul urmator.

Capacitate Cilindru	Diametrul Exterior	Presiunea Hidraulică	Lungimea Cilindrului	Masa	Material
(litri)	D (mm)	(bar)	L (mm)	(kg)	
4	115	300	515	6,8	
5	140	300	470	7,2	
6	140	300	545	8,1	
7	140	300	620	9	
8	140	300	695	10,1	34CrMo4
10	140	300	840	12,2	340111104
20	204	300	785	27,5	
30	204	300	1125	37	
40	229	300	1195	51,5	
ro.	220	200	4.470	C2	

## Rolling rack UNI-Cart



Equipment cart UNI-Cart ......32113202

Mechanically height-adjustable

## Device cart UNI-CART

Base rack, monitor mount, handle, power supply unit bracket, IEC socket strip cable winder, power cable with Schuko plug and IEC socket, IEC cable

Device cart	32113202
Basic rack	with 4 double casters, Ø=100 mm
Monitor mount	VESA 75/100
Holding bracket for power supply unit	large, for supply units with max. 420 mm circumference
IEC socket strip	3 sockets with switch
IEC socket	Length 5 m
IEC cable	Length 1.5 m
max. load	14 kg
Adjustment range (VESA top edge)	1330 - 1630 mm, mechanically height-adjustable
Dimensions (W x H x D)	540 x 1690 x 580 mm



## RADIANCE® ULTRA 27"

- Advanced imaging capabilities
- High brightness and color calibrated
- Cleanable splash-proof design
- 10-year scratch-resistant-glass guarantee





#### **PREMIUM VISUALIZATION**

The Radiance® Ultra series leads the industry as a revolutionary display with the aim to transform advanced visualization technology capabilities and features into a clinical solution that supports the drive to improve patient outcomes, improve workflow efficiency, and lower operating costs.

Enhanced visualization is accomplished with an LED backlight technology that produces the brightest typical luminance level to enable deep abdominal illumination, overcoming glare and reflection in high ambient light environments. Medi-Match™ color calibration assures consistent image quality and accurate color reproduction. The result is outstanding video image performance.

With a focus to improve workflow efficiency and workplace safety, the Radiance Ultra series is available with an optional built-in ZeroWire receiver. When paired with the ZeroWire Mobile battery-powered stand, the combination becomes the world's first and only truly cordless and wireless mobile solution. To eliminate display scratches caused by IV poles or surgical light heads, the Radiance Ultra series uses scratch-resistant, splash-proof edge-to-edge glass that includes an industry-exclusive 10-year scratch-resistance guarantee.

#### **TECHNICAL SPECIFICATIONS**

IMAGE PERFORMANCE	
Diagonal Size	27 inches
Image Size (W x H)	24" x 13"/598 x 336 mm
Native Resolution (H x V)	1920 x 1080
Aspect Ratio	16:9
View Angle	178°
Luminance	900 cd/m² (Typical @ 6500°K)
Contrast Ratio	1000:1 (Nominal)
Number of Colors	1.07 Billion (10-bit)
Color Calibration	NDS Medi-Match™
Color Gamut	BT.709 or SMPTE-C
Response Time	14 ms (Typical)

GENERAL	
Dimensions (W x H x D)	26.7" x 17.5" x 3.3"/678mm x 445mm x 84 mm
Protective Front Panel	Bezel Protected, Edge-to-Edge, Chemically Strengthened Glass
Scratch Resistant Guarantee	10 Years
Warranty	3 Years
Display Weight	19.5 lbs/8.9 kg (Primary board only)
Shipping Weight*	w/ Secondary Digital Board – 32 lbs/14.5 kg w/ Secondary Analog Board – 31 lbs/14 kg
Shipping Dimensions	33" x 9" x 22"/84 x 23 x 56 cm

#### **VIDEO BOARD CONFIGURATIONS**

Primary Board – Digital & Analog	DVI-I Input/Output (Supports VGA/ RGB/YPbPr/SoG), 3G-SDI Input/Output
Secondary Board – Digital	DVI-D Input/Output, VGA/RGB/YPbPr/ SoG, 3G-SDI Input/Output
Secondary Board – Analog	DVI-D Input/Output, VGA/RGB/YPbPr/ SoG, S-Video, Composite

#### **CONFIGURATION**



**Primary Board** 90R0104: Primary Board Only Secondary Board\* (optional)

90R0100: Primary + Digital Board 90R0102: Primary + Analog Board

## COMPLIANCE

Regulatory Compliance

ANSI/AAMI ES60601-1, CAN/CSA C22.2 No. 60601-1, Conflict Materials, FCC Class B, EN60601-1, EN60601-1-2, CE, MDR 2017/745, Class I Medical Device, designed to meet IPX6,

CCC

Regulatory Compliance with ZeroWire Embedded

ANSI/AAMI ES60601-1, CAN/CSA C22.2 No. 60601-1, FCC Class B, CAN ICES-3(B) / NMB 3(B); EN60601-1, EN60601-1-2, MDR 2017/745, EU Class I Medical Device, US Class II Medical Device, (RE-D) Directive 2014/53/EU, this device contains module: SII-SK63101, EN 302 567, CE, FCC ID: UK2-SII-SK63101 or 2ASUJ-SII-SK63101, IC ID: 6705A-UK2-SII-SK63101 or 25001-SII-SK63101, 007AA106, FDA cleared

Green Compliance REACH, RoHS-3, WEEE

#### **ACCESSORIES**

Included Accessories

Power Supply, 100-240 VAC, 50-60 Hz to 24

VDC, 6.25 A AC power cord, region appropriate

Optional Accessories

Fiber Converter 5 VDC Power Cable (90Z0221)

#### **ORDERING INFORMATION**

90R0104	RU 27" with Primary Board	
90R0109	RU 27" with Embedded ZeroWire	
90R0100 RU 27" with Primary and Secondary Digital Board		
90R0102	RU 27" with Primary and Secondary Analog Board	

#### **CONTACT INFORMATION**

#### **NDS Global Headquarters**

100 Paramount Drive, Suite 101 Sarasota, FL 34232 USA www.ndssi.com +1 888 982 4469 info@novanta.com

## Europe

#### Novanta Europe

Werk 4
92442, Wackersdorf
Germany © ® P
+49 9431 7984-0
info.novanta-europe@novanta.com

#### Asia Pacific

## *Novanta Japan*East Square Omori

6-20-14 Minamioi Shinagawa-ku Tokyo 140-0013, Japan +81 3 5753 2466 info@ndssi.jp

#### NDS China Office

Oriental Media Center Suite 1510, Tower C No.4, Guang Hua Road Chao Yang District Beijing, 100026, China +86 10 8559 7859 info@ndssi.com.cn

\*Shipping weights are approximate.

NDS Quality System ISO 13485 FDA Registration #2954921 Document 72D0038 Rev K



# monopolar cables

## kable monopolarne

SDS plug vtyk SDS	Ref. No. Kod	cable length dł. kabla		TRANSPORTER TO THE STREET OF T		
	280-03S 280-05S	3 m 5 m	4mm female gniazdo żeńskie 4 mm	Monopolar laparoscopic cable Kabel monopolarny do laparoskopu		
	—EEE	Ø 4 mm				
	281-035	3 m	3mm female gniazdo żeńskie 3 mm	Monopolar endoscopic cable Kabel monopolarny do narzędzi endoskopowych		
√emeo	_	<b>—</b>	Ø 3 mm			
	405-045	4.5 m	2mm male wtyk męski 2 mm	Monopolar cable for resectoscope Kabel monopolarny do resektoskopu		
			Ø 2 mm	8 mm 1 2 mm		
	408-145	4.5 m	angled connector złącze kątowe	Monopolar cable for STORZ resectoscope Kabel monopolarny do resektoskopu STORZ		
	_		l			
	409-045	4.5 m	3 mm male wtyk męski 3 mm	Monopolar cable for OLYMPUS resectoscope Kabel monopolarny do resektoskopu OLYMPUS		
	_		9,7 mm 7 mm			

## bipolar cables

## kable bipolarne

SDS plug wtyk SDS	Ref. No. Kod	cable length dł. kabla	134°C (TERRILATION)		
	351-03S 351-05S	3 m 5 m	Bipolar cable, straight connector Kabel bipolarny, złącze proste		
Temeo			12 non 8 non 7 non		
	351-13S 351-15S	3 m 5 m	Bipolar cable, angled connector Kabel bipolarny, złącze kątowe		
			To min  To min  To min		
	401-03S 401-05S	3 m 5 m	Bipolar cable 2x2.6mm, for ThermoStapler® clamps Kabel bipolarny 2x2,6mm, do klemów ThermoStapler®		
	348-045	4.5 m	Bipolar cable for STORZ resectoscope Kabel bipolarny do resektoskopu STORZ		
	354-045	4.5 m	Bipolar cable for resectoscope Kabel bipolarny do resektoskopu		
		<b>—</b>	2.5 mm   8 mm   2 mm		

## Cablu Video Cablexpert CC-HDMI-DVI-7.5MC, HDMI (M) - DVI-I (M), 7,5m, Negru



Principala / Stocare Date / Stickuri de memorie USB / Memorie USB Transcend JetFlash 790, 32GB, Negru

## Memorie USB Transcend JetFlash 790, 32GB, Negru





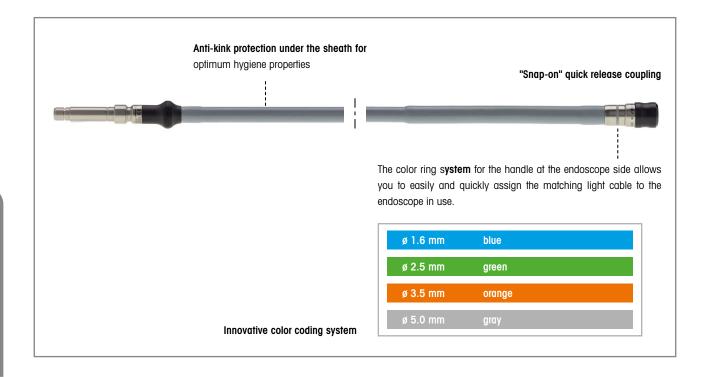
#### Rezumat

Capacitate stocare: **32 GB** Interfață: **USB 3.1 Gen 1** Materiale: **Plastic ABS** 

Viteza maximă de citire: 90 MB/s
Viteza de scriere maximă: 25 MB/s
Design Unitate Flash: Conector glisant



## Fiber light cable



- High-performance fiber optic material "made in Germany"
- Fast "snap-on" precision connection between endoscope and light cable
- Anti-kink protection made of steel allows for a particularly high number of usage cycles
- Suitable for low-temperature procedure
- Steam-sterilizable
- Standardized color coding of light cables and endoscopes based on their diameters
- Adapters for compatibility with light sources and endoscopes from different manufacturers



**9** Light cables

To whom it may concern Moldova



spirit of excellence

Knittlingen, August 15, 2023

## **Letter of Confirmation**

We, Richard Wolf GmbH, Pforzheimer Str. 32, 75438 Knittlingen, Germany, a manufacturer and supplier of Medical Endoscopic Equipment, duly organized under the laws of Germany, hereby confirm that the numerical value of the zoom of item code 85261504 is the factor 2,23 (29 mm/13 mm = ~2,23)

Yours faithfully,

**RICHARD WOLF GMBH** 

Marco Schlenker

Sales Director International EMEA

RICHARD WOLF GmbH 75438 KNITTLINGEN

> Sebastian Breit Area Sales Manager